CONTENTS OF VOLUME XXI

February 1938

PAGE

THE TWENTY-FIRST ANNUAL MEETING...*John D. Fitz-Gerald* 1

ANNUAL REPORT OF THE SECRETARY-TREASURER
Guy B. Colburn 9

ANNUAL REPORT OF THE CHAPTER ADVISER
Mary Eleanor Peters 11

THE FOREIGN LANGUAGES IN THE STANFORD LANGUAGE ARTS INVESTIGATION.....*Walter V. Kaulfers* 13

BAROJA Y LA POPULARIDAD.....*José A. Balseiro* 19

SABER Y QUERER.....*José Martel* 27

LITERATURE OF THE CHACO WAR.....*Willis Knapp Jones* 33

EL RITMO DE LA PROSA ESPAÑOLA—INTRODUCCIÓN
R. Brenes-Mesén 47

ANNOUNCEMENTS 53

EDITORIAL
LIST OF MEMBERS
PAN AMERICAN DAY

REVIEWS 57

ANTOLOGÍA DE LÍRICOS COLOMBIANOS, INTRODUCCIÓN, SELECCIONES Y NOTAS (CARLOS GARCÍA PRADA), *George W. Umphrey*

EL RESPLANDOR (MAURICIO MAGDALENO), *Ilse Probst Laas*

EL SUR QUEMA (JORGE FERRETIS); UNA MUJER EN LA SELVA (ARMANDO ROBLETO), *Antonio Rebolledo*

May 1938

THE LINGUISTIC UNITY OF THE SPANISH-SPEAKING WORLD—MADRID AND BUENOS AIRES.....*Ronald Hilton* 65

"SÓNNICA," "LA CORTESANA," AND PRESENT-DAY SAGUNTO
James O. Swain 75

ON BORROWING .....*Frank Callcott* 83

EL REALISMO EN LAS "CANTIGAS DE SERRANA" DE JUAN RUIZ, ARCIPRESTE DE HITA.....*Ester Pérez de King* 85

IBSEN AND GOYA..*Norman L. Willey* and *Carlos García Prada* 105

ANNOUNCEMENTS 111

NOMINATING COMMITTEE 111

EXECUTIVE COUNCIL 111

THESES ON HISPANO-AMERICAN LANGUAGE AND LITERATURE. 111

CHAPTER NEWS .....*Mary Eleanor Peters* 115

PAGE

LITERARY PERIODICALS.....*Helen Phipps Houck* 121
ALONG THE FOREIGN-LANGUAGE FRONTIER
Walter V. Kaulfers 127
CONTEMPORARY SPANISH LITERATURE.....*Frances Douglas* 141
NEW BOOKS—SCHOOL TEXTS.....*Michael S. Donlan* 147
REVIEWS 151
BIBLIOTECA ALDEANA DE COLOMBIA. SELECCIÓN SAMPER ORTEGA DE LITERATURA COLOMBIANA, *Alfred Coester*
POESÍAS ESCOGIDAS DE RUPERTO S. GÓMEZ, *Alfred Coester*
COSAS QUE FUERON (MANUEL ROMERO DE TERREROS), *Irving A. Leonard*
MODERN FOREIGN LANGUAGES AND THEIR TEACHING (ROBERT D. COLE AND JAMES B. THARP), *Walter V. Kaulfers*
THE ALLEGORICAL AND METAPHORICAL LANGUAGE IN THE AUTOS SACRAMENTALES OF CALDERÓN (SISTER M. FRANCIS DE SALES MCGARRY), *Ralph J. Michels*
THE DRAMATIC WORKS OF LUIS VÉLEZ DE GUEVARA. THEIR PLOTS, SOURCES, AND BIBLIOGRAPHY (FORREST EUGENE SPENCER AND RUDOLPH SCHEVILL), *Ralph J. Michels*
THE BEGINNINGS OF THE EPISTOLARY NOVEL IN FRANCE, ITALY, AND SPAIN (CHARLES E. KANY), *Ralph J. Michels*
CONSTITUTION 157

October 1938

THE JOURNALS OF THE EIGHTEENTH CENTURY IN SPAIN
Arthur Hamilton 161
WAGES AND THE COST OF LIVING IN THE PICARESQUE NOVEL
William E. Wilson 173
THE CHRONOLOGY OF "DON QUIJOTE," PART I
George Irving Dale 179
IT'S IN THE CARDS.....*Willis Knapp Jones* 187
SANTA FE DE BOGOTÁ.....*Alfred Coester* 191
THE PROMOTION OF INTER-AMERICAN CULTURAL RELATIONS
THIRD INTER-AMERICAN CONFERENCE ON EDUCATION
Esther J. Crooks 197
THE FIRST INTERNATIONAL CONGRESS ON THE TEACHING OF IBERO-AMERICAN LITERATURE...*John E. Englekirk* 198
ANNOUNCEMENTS 201
CHAPTER NEWS.....*Mary Eleanor Peters* 205
ALONG THE FOREIGN-LANGUAGE FRONTIER.*Walter V. Kaulfers* 213
LITERARY PERIODICALS.....*Helen Phipps Houck* 221

PAGE

REVIEWS 227

CASTILIAN LITERATURE (AUBREY F. G. BELL), *Alfred Coester*

A MODERN SPANISH-ENGLISH AND ENGLISH-SPANISH TECHNICAL AND ENGINEERING DICTIONARY, *Alfred Coester*

REPUBLICAN HISPANIC AMERICA: A HISTORY (CHARLES EDWARD CHAPMAN), *Alfred Coester*

NÚÑEZ DE BALBOA; EL TESORO DEL BABAIBE (O. MÉNDEZ PEREIRA), *Ruth P. Martinez*

HISTORIA DE LA LITERATURA ESPAÑOLA (ÁNGEL VALBUENA PRAT), *Ralph J. Michels*

CORRIENTES CULTURALES QUE DEFINEN AL PERIQUILLO (BERNABÉ GODOY V), *John T. Reid*

JUAN RIVERA (RAMÓN PUENTE), *Antonio Rebolledo*

ARRIEROS (GREGORIO LÓPEZ Y FUENTES), *Antonio Rebolledo*

VIDA Y HAZAÑAS DE LA MONJA ALFÉREZ: NOVELA HISTÓRICA AMERICANA (LUIS ÁNGEL RODRÍGUEZ), *Irving A. Leonard*

December 1938

THE INSTITUTO CULTURAL ARGENTINO-NORTEAMERICANO *J. Warshaw* 235

OUR SPANISH HERITAGE.....*Spanish Department, Marygrove College, Detroit* 246

EL IDIOMA ESPAÑOL Y EL "BACKGROUND" HISTÓRICO ESPAÑOL DEL CONTINENTE, EN CONEXIÓN CON LAS RELACIONES INTERAMERICANAS.....*Enrique Naranjo Martínez* 253

PATRICIO RIGÜELTA SPEAKS.....*James O. Swain* 263

DEVELOPMENT OF XAVIER ICAZA AS LEADER IN THE "ESTRIDENTISTA" SCHOOL OF MEXICAN LITERATURE.*Ruth Stanton* 271

INTERNATIONAL INSTITUTE OF IBERO-AMERICAN LITERATURE *Ernest R. Moore* 281

ACTIVITIES FOR SPANISH CLUBS.....*Minnie M. Miller* 285

SOCIALIZING THE TEACHING OF SPANISH *Martha Elizabeth Logan* 293

ANNOUNCEMENTS 301

CHAPTER NEWS .....*Mary Eleanor Peters* 305

LITERARY PERIODICALS.....*Helen Phipps Houck* 309

CONTEMPORARY SPANISH LITERATURE.....*Frances Douglas* 318

NEW BOOKS—SCHOOL TEXTS.....*Michael S. Donlan* 325

PAGE

REVIEWS 330

LOPE DE VEGA (JOSÉ DE LA RIVA-AGÜERO), *Ross H. Ingersoll*

JOSÉ MARÍA DE PEREDA, SA VIE, SON ŒUVRE ET SON TEMPS (JEAN CAMP), *James O. Swain*

BALTASAR GRACIÁN, EL CRITICÓN (M. ROMERA-NAVARRO), *Aurelio M. Espinosa*

PEDRO DE PERALTA BARNUEVO, OBRAS DRAMÁTICAS (IRVING A. LEONARD), *George E. McSpadden*

LA CRÍTICA DEL GALICISMO EN ESPAÑA (ANTONIO RUBIO), *George E. McSpadden*

CONTENTS OF VOLUME XXI 335

AUTHORS

BALSEIRO, JOSÉ A., "Baroja y la popularidad" 19

BRENES-MESÉN, R., "El ritmo de la prosa española—introducción" 47

CALLCOTT, FRANK, "On Borrowing" 83

COESTER, ALFRED, "Santa Fe de Bogotá" 191

COLBURN, GUY B., "Annual Report of the Secretary-Treasurer" 9

CROOKS, ESTHER J., "Third Inter-American Conference on Education" 197

DALE, GEORGE IRVING, "The Chronology of *Don Quijote*, Part I" 179

ENGLEKIRK, JOHN E., "The First International Congress on the Teaching of Ibero-American Literature" 198

FITZ-GERALD, JOHN D., "The Twenty-first Annual Meeting" .. 1

GARCÍA PRADA, CARLOS, and WILLEY, NORMAN L., "Ibsen and Goya" 105

HAMILTON, ARTHUR, "The Journals of the Eighteenth Century in Spain" 161

HILTON, RONALD, "The Linguistic Unity of the Spanish-Speaking World—Madrid and Buenos Aires" 65

JONES, WILLIS KNAPP, "It's in the Cards" 187

———, "Literature of the Chaco War" 33

KAULFERS, WALTER V., "The Foreign Languages in the Stanford Language Arts Investigation" 13

LOGAN, MARTHA ELIZABETH, "Socializing the Teaching of Spanish" 293

MARTEL, JOSÉ, "Saber y querer" 27

MILLER, MINNIE M., "Activities for Spanish Clubs" 285

PAGE

MOORE, ERNEST R., "International Institute of Ibero-American Literature" 281

NARANJO MARTÍNEZ, ENRIQUE, "El idioma español y el *Background* histórico español del continente, en conexión con las relaciones interamericanas"..... 253

PÉREZ DE KING, ESTER, "El realismo en las *Cantigas de serrana* de Juan Ruiz, Arcipreste de Hita"..... 85

PETERS, MARY ELEANOR, "Annual Report of the Chapter Adviser" 11

SPANISH DEPARTMENT, MARYGROVE COLLEGE, DETROIT, "Our Spanish Heritage" 246

STANTON, RUTH, "Development of Xavier Icaza as Leader in the *Estridentista* School of Mexican Literature"..... 271

SWAIN, JAMES O., "Patricio Rigüelta Speaks"..... 263

———, "*Sónnica, la cortesana,* and Present-Day Sagunto".... 75

WARSHAW, J., "The Instituto Cultural Argentino-Norteamericano" 235

WILLEY, NORMAN L., and GARCÍA PRADA, CARLOS, "Ibsen and Goya" 105

WILSON, WILLIAM E., "Wages and the Cost of Living in the Picaresque Novel" 173